

104412-2026 - Състезателна процедура

Германия – Кейови кранове – Lübeck-Travemünde Skandinavienkai - Infrastruktur für Landstromanlagen - Cable Management System

OJ S 31/2026 13/02/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

Електронна поща: SUBMISSIONPLANENUNDBAUEN@luebeck.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

Дейност на възложителя: Пристанищни дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Lübeck-Travemünde Skandinavienkai - Infrastruktur für Landstromanlagen - Cable Management System

Описание: Leistungsbestandteil der Ausschreibung sind die Planung, die Beschaffung und die Errichtung von drei feststehenden und schwenkbaren Cable Management Systems (CMS) als Übergabeeinrichtungen zwischen der Landstromanlage und den zu versorgenden RoRo /RoPax-Schiffen. Weiterhin gehört die Mitwirkung bei der Erstellung der Entwurfs-/Genehmigungsplanung auf Grundlage einer Vorplanung, sowie die Mitwirkung bei der Inbetriebnahme und den Zertifizierungstests zum Leistungsbestandteil des Auftragnehmers. Teil der Ausschreibung ist auch die Planung und Herstellung des erforderlichen Fundamentes für die jeweiligen Anlagen.

Идентификатор на процедурата: 68529389-b007-4976-9c82-4b3034ffd552

Вътрешен идентификатор: 052/2026

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 42414120 Кейови кранове

Допълнителна класификация (cpv): 42414100 Подемни кранове, 45223500

Стоманобетонни конструкции

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Lübeck-Travemünde Skandinavienkai - Hafenterminal mit ISPS Zugang

2.1.4. **Обща информация**

Правно основание:

Директива 2014/25/ЕС
sektvo -

2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. **Обособена позиция**

5.1. **Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Cable Management System

Описание: Leistungsbestandteil der Ausschreibung sind die Planung, die Beschaffung und die Errichtung von drei feststehenden und schwenkbaren Cable Management Systems (CMS) als Übergabeeinrichtungen zwischen der Landstromanlage und den zu versorgenden RoRo /RoPax-Schiffen. Weiterhin gehört die Mitwirkung bei der Erstellung der Entwurfs-/Genehmigungsplanung auf Grundlage einer Vorplanung, sowie die Mitwirkung bei der Inbetriebnahme und den Zertifizierungstests zum Leistungsbestandteil des Auftragnehmers. Teil der Ausschreibung ist auch die Planung und Herstellung des erforderlichen Fundamentes für die jeweiligen Anlagen.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 052/2026

5.1.1. **Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 42414120 Кейови кранове

Допълнителна класификация (cpv): 42414100 Подемни кранове, 45223500

Стоманобетонни конструкции

5.1.2. **Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Lübeck-Travemünde Skandinaviekai - Hafenterminal mit ISPS Zugang

5.1.3. **Очаквана продължителност**

Начална дата: 24/06/2026

Друг срок: Неизвестен

5.1.4. **Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. **Обща информация**

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Информация относно средства от Европейския съюз:

Идентификатор на средствата от ЕС: CEF-T-2024-AFIFGEN

Допълнителни подробности за средствата от ЕС: 24-EU-TG-Baltic-Green-NET
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3
Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Der Preis fällt mit einer Gewichtung von 70 % in die Bewertung der Angebote. Eine detaillierte Beschreibung erfolgt im Zuge der Angebotsunterlagen.

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Die Qualität fällt mit einer Gewichtung von 30 % in die Bewertung der Angebote. Eine detaillierte Beschreibung erfolgt im Zuge der Angebotsunterlagen.

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Езици, на които документацията за обществената поръчка (или части от нея) са неофициално достъпни: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E94658954>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 25/03/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E94658954>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Разрешено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: ab einer Auftragssumme von 250.000 € netto:

Vertragserfüllung I. H. v. 5% der Auftragssumme Mängelansprüche I. H. v. 3% der Abrechnungssumme

Краен срок за получаване на заявления за участие: 13/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00)
централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Siehe Unterlagen Teilnahmeantrag

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Разрешено

Финансово споразумение: Die Zahlungsfrist der Schlussrechnung wird auf 60 Tage festgesetzt.

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Auftragsbekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Auftragsbekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Организация, която получава заявленията за участие: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

Организация, която обработва офертите: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

8. Организации**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Hansestadt Lübeck, Bereich 5.061.2 - Fachbereichsdienste / Submission

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00006194

Пощенски адрес: Mühlendamm 10-12

Град: Lübeck

Пощенски код: 23552

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lübeck, Kreisfreie Stadt (DEF03)

Държава: Германия

Електронна поща: SUBMISSIONPLANENUNDBAUEN@luebeck.de

Телефон: +49 45 112 260-14

Интернет адрес: <https://www.luebeck.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Централен орган за покупки, възлагащ обществени поръчки или сключващ рамкови споразумения за строителство, доставки или услуги, предназначени за други купувачи

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Регистрационен номер: 04319884640

Град: Kiel

Пощенски код: 24171

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@wimi.landsh.de

Телефон: +49 431 988 4640

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: ce478444-c666-4137-a463-73dc7b77b7b8 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 11/02/2026 13:51:09 (UTC+01:00)
централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 104412-2026
Номер на броя на ОВ S: 31/2026
Дата на публикуване: 13/02/2026